



Enquête unifiée auprès des entreprises

Enquête annuelle de 2006 sur le commerce de détail en magasin

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.*

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us toll-free at: 1 888 881-3666.

Veillez corriger, **au besoin**, les renseignements préimprimés en remplissant les cases ci-dessous :



| | | | | | | |
|------|------------------------------|--|------|--|------|------------------------------|
| 0001 | Raison sociale | | 0004 | Adresse | | |
| 0002 | Nom commercial | | 0005 | Ville | 0006 | Province, territoire ou État |
| 0003 | À l'attention de | | 0053 | Pays | 0007 | Code postal/ Zip code |
| 0028 | Nom de la personne-ressource | | 0008 | Prénom de la personne-ressource | | |
| 0052 | Veillez remplir pour | | 0010 | Langue préférée <input type="checkbox"/> Français <input type="checkbox"/> Anglais | | |

A - Introduction

Objet de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et d'exploitation/production nécessaires à l'élaboration de politiques et de programmes économiques nationaux et régionaux. Pour plus de renseignements, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée *Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises*.

Ententes de partage de données

Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. **Vos réponses ne sont pas communiquées à l'Agence du revenu du Canada.** Pour plus de renseignements, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée *Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises*.

Couverture

Veillez remplir pour l'(les) unité(s) commerciale(s) indiquée(s) ci-dessus. Inclure l'(les) exploitation(s) canadienne(s) seulement.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier les statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles. Pour plus de renseignements, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée *Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises*.

Retour du questionnaire

Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe à Statistique Canada dans les 30 jours suivant la réception. Vous pouvez aussi télécopier le tout au **1 888 883-7999**. Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Téléphonnez-nous au **1 888 881-3666** ou postez le tout à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 150, promenade du Pré Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0T6.

Divulgaration des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

| | | | | | |
|------|--|--|------|-----------------------|--|
| 0026 | Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire, s'il diffère de celui indiqué ci-dessus : | | 0017 | Numéro de téléphone | |
| | 1 <input type="checkbox"/> M. 2 <input type="checkbox"/> Mme 3 <input type="checkbox"/> Mlle | | 0027 | Numéro de poste | |
| 0054 | Nom de famille | | 0016 | Numéro de télécopieur | |
| 0013 | Prénom | | 0020 | Site Web | |
| 0014 | Titre | | 0018 | Adresse électronique | |



C - Coût des biens vendus

| | | \$ CAN |
|--|------|--------|
| 1. Stock d'ouverture | 5560 | |
| 2. Achats | 4019 | |
| 3. Stock de clôture | 5565 | |
| 4. Coût des biens vendus (somme des questions 1 et 2 moins 3 ci-dessus) | 5720 | |

D - Dépenses

| | | \$ CAN | \$ CAN |
|--|------|--------|--------|
| 1. Salaires et traitements des employés | 3010 | | |
| 2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur | 3040 | | |
| 3. Total de la rémunération du travail (somme des questions 1 et 2 ci-dessus) | | 3041 | |
| 4. Dépenses de location et de crédit-bail. Inclure la location de locaux à bureaux ou d'autres biens immobiliers, de véhicules automobiles, d'ordinateurs et de périphériques, d'autres matériel et outillage, et d'autres biens. | | 4115 | |
| 5. Publicité et promotion | | 4365 | |
| 6. Amortissement (p. ex. bâtiments, véhicules, matériel et outillage) | | 4520 | |
| 7. Frais de gestion et autres frais de services imposés par le siège social et d'autres unités de soutien aux entreprises | | 4555 | |
| 8. Toutes les autres dépenses d'exploitation (veuillez vous référer au Guide de déclaration) Exclure les frais d'intérêts; déclarer ces montants à la question 10 ci-dessous. | | 4569 | |
| 9. Total des dépenses d'exploitation (somme des questions 3 à 8 ci-dessus) | | 4598 | |
| 10. Autres dépenses (p. ex. dépenses en intérêt) | | 4630 | |
| 11. Total des dépenses (somme des questions 9 et 10 ci-dessus) | | 4698 | |

E - Répartition des revenus d'exploitation selon la catégorie de clients

Veuillez répartir en pourcentage le total des revenus d'exploitation (montant déclaré à la section B, à la question 8), selon la catégorie de clients à qui les biens ou les services ont été livrés.

| | | % |
|---|------|--------------|
| 1. Particuliers et ménages | 8100 | |
| 2. Tous les autres clients (p. ex. commerces privés, établissements publics, administrations publiques) | 8113 | |
| Total | | 100 % |

F - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale

1. Par rapport à l'exercice financier précédent, y a-t-il eu des faits qui auraient pu causer une variation importante des valeurs déclarées pour cette unité commerciale? (veuillez préciser) :

9965

9968

9969

G - Détails sur les emplacements

1. Veuillez indiquer les renseignements suivants pour **chacun** des emplacements de vente au détail visés dans le présent questionnaire :

| Nom et adresse de l'emplacement de vente au détail | | Total des revenus d'exploitation \$ CAN | Superficie brute de location | Cet emplacement de vente au détail est-il |
|--|----------------------------|---|--|--|
| 0843 | a) Nom commercial : | 0858 | 0848 | 0859 |
| 0844 | Adresse | | Superficie : | 1 <input type="checkbox"/> sur une rue? |
| 0845 | Ville | | | 2 <input type="checkbox"/> dans un centre commercial? |
| 0846 | Province ou territoire | | Préciser les unités | 3 <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) : |
| 0870 | Code postal | | 0847 | 0849 |
| | | | 1 <input type="checkbox"/> Pieds carrés | |
| | | | 2 <input type="checkbox"/> Mètres carrés | |
| 0860 | b) Nom commercial : | 0874 | 0865 | 0828 |
| 0861 | Adresse | | Superficie : | 1 <input type="checkbox"/> sur une rue? |
| 0862 | Ville | | | 2 <input type="checkbox"/> dans un centre commercial? |
| 0863 | Province ou territoire | | Préciser les unités | 3 <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) : |
| 0893 | Code postal | | 0864 | 0899 |
| | | | 1 <input type="checkbox"/> Pieds carrés | |
| | | | 2 <input type="checkbox"/> Mètres carrés | |
| 0826 | c) Nom commercial : | 0891 | 0881 | 0892 |
| 0827 | Adresse | | Superficie : | 1 <input type="checkbox"/> sur une rue? |
| 0828 | Ville | | | 2 <input type="checkbox"/> dans un centre commercial? |
| 0829 | Province ou territoire | | Préciser les unités | 3 <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) : |
| 0882 | Code postal | | 0880 | 0830 |
| | | | 1 <input type="checkbox"/> Pieds carrés | |
| | | | 2 <input type="checkbox"/> Mètres carrés | |
| 0912 | d) Nom commercial : | 0919 | 0921 | 0917 |
| 0913 | Adresse | | Superficie : | 1 <input type="checkbox"/> sur une rue? |
| 0914 | Ville | | | 2 <input type="checkbox"/> dans un centre commercial? |
| 0915 | Province ou territoire | | Préciser les unités | 3 <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) : |
| 0916 | Code postal | | 0920 | 0918 |
| | | | 1 <input type="checkbox"/> Pieds carrés | |
| | | | 2 <input type="checkbox"/> Mètres carrés | |

H - Commentaires

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?

| | | |
|------|----------------------|---------------------------|
| | Heure(s) | Minutes |
| 9910 | <input type="text"/> | 9909 <input type="text"/> |

2. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. Statistique Canada passe en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

9920

9913

9914

9915

Signature :

| | | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| 0015 | AAAA | MM | JJ |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.

Merci d'avoir rempli ce questionnaire. Veuillez conserver une copie pour vos dossiers.